

PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA

N.º 3485

Este texto es una traducción de la versión oficial en inglés de este comunicado de prensa y se le proporciona únicamente a modo de referencia y para su comodidad. Consulte el texto original en inglés para obtener detalles específicos. En caso de que ambas versiones difieran, prevalecerá el contenido de la versión en inglés.

Consultas de los clientes
Overseas Marketing Dept. A
Overseas Marketing Division
Public Utility Systems Group
Mitsubishi Electric Corporation

Consultas de los medios
Public Relations Division
Mitsubishi Electric Corporation

www.MitsubishiElectric.com/ssl/contact/bu/transportation/form.html

prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp
www.MitsubishiElectric.com/news/

**Mitsubishi Electric realiza la primera entrega de sistemas de tracción
para el operador ferroviario nacional francés SNCF Voyageurs**

*Se espera que esta entrega histórica fortalezca el negocio de sistemas
de transporte de la empresa en Europa*

TOKIO, 8 de febrero de 2022 – [Mitsubishi Electric Corporation](https://www.mitsubishielectric.com) (Tokio: 6503) ha anunciado hoy que ha realizado su primera entrega de sistemas de tracción para 28 trenes eléctricos de larga distancia AMLD operados por el operador ferroviario nacional francés SNCF Voyageurs. Con esta entrega, realizada al fabricante de trenes español Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. (CAF), contratista de SNCF Voyageurs, Mitsubishi Electric considera que no solo es la primera empresa japonesa en suministrar sistemas de tracción para los trenes eléctricos operados por SNCF Voyageurs, sino también la primera empresa del mundo en suministrar convertidores e inversores montados en el techo con sistemas de refrigeración natural por aire y transformadores principales para trenes eléctricos de gran capacidad. En asociación con la sucursal española de Mitsubishi Electric Europe B.V., Mitsubishi Electric tiene ahora como objetivo fortalecer aún más su negocio de sistemas de transporte en Europa.



Tren eléctrico de larga distancia de SNCF Voyageurs



Convertidor e inversor del sistema de tracción
montado en el techo con sistema de
refrigeración natural por aire

SNCF Voyageurs y CAF han elegido a Mitsubishi Electric como proveedor tras su favorable evaluación de los prototipos de transformadores principales entregados en diciembre de 2017 para un tren de cercanías Z2N y un tranvía T4 que operan en París.* SNCF Voyageurs y CAF valoraron muy positivamente el historial de suministro de Mitsubishi Electric, así como el bajo coste de mantenimiento y el alto rendimiento del convertidor e inversor montados en el techo con refrigeración natural por aire.

* <https://www.MitsubishiElectric.com/news/2017/1205-b.html>

Resumen del proyecto

Contratista	Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. (CAF)
Detalles	Suministro de equipos de tracción (motores de tracción, convertidor e inversor y transformadores principales) para 28 trenes eléctricos de larga distancia (AMLD, trenes autopropulsados de media y larga distancia)
Primera entrega	El primer envío de equipos de tracción se realizó en diciembre de 2021.

Acerca de SNCF Voyageurs

Nombre	SNCF Voyageurs
Fundada en	2020
Sede	Saint-Denis, Francia
Tamaño de la red	Alrededor de 30 000 km

###

Acerca de Mitsubishi Electric Corporation

Con 100 años de experiencia en el suministro de productos fiables y de alta calidad, Mitsubishi Electric Corporation (TOKIO: 6503) es un líder mundial reconocido en la fabricación, comercialización y venta de equipos eléctricos y electrónicos utilizados en el procesamiento de la información y las comunicaciones, en el desarrollo espacial y las comunicaciones por satélite, en los aparatos electrónicos de consumo, en la tecnología industrial, en la energía, en el transporte y en los equipos de construcción. A través del espíritu "Changes for the Better", Mitsubishi Electric se esfuerza por enriquecer la sociedad con tecnología. La empresa registró unos ingresos por valor de 4 191 400 000 de yenes (unos 37 800 millones de dólares estadounidenses*) en el ejercicio fiscal finalizado el 31 de marzo de 2021. Para obtener más información, visite www.MitsubishiElectric.com

* Las cantidades en dólares estadounidenses se han convertido a partir de yenes a un tipo de cambio de 111 yenes = 1 dólar estadounidense, el tipo de cambio aproximado del mercado de divisas de Tokio a 31 de marzo de 2021.